

The Biblical Covenant of Grace

کیوں کہ اگر ہم جسم میں چلتے ہیں تو ہم جسم کے طور پر لڑتے بھی ہیں۔ اس لئے کہ ہماری لڑائی کے ہتھیار جسمانی ہیں۔ بلکہ ہم خدا کی طرف سے قادر ہیں کہ قلعوں کو ڈھادیں۔ ہم تصوروں کو ڈھادیتے ہیں۔ بلکہ اک بھلائی کو جو خدا کی پہچان ہیں۔ اس لئے کہ ہماری لڑائی کے ہتھیار جسمانی ہیں۔ بلکہ خدا کی طرف سے قادر ہیں تو ہم ہر ایک دھن کو قید کر کے مسیح کے تابع بنا دیتے ہیں۔ ہم تیار ہیں کہ جب آپ کی فرمانبرداری پوری ہو تو ہم ہر طرح کی فرمانبرداری کا بدلہ لیں۔

نمبر 3- حق تصنیف 20003 جان ڈبلیو روز پوسٹ آفس بکس نمبر 68 یونیکوئی

ٹینیسی 37692۔ جنوری فروری 1983

ای میل: tjtrinityfound@oal.com

ویب سائٹ: www.trinityfoundation.com

ٹیلی فون: 4237430199۔ فیکس۔ 4237432005

بائبل گریس دا عہد

ڈبلیو روز اور سمن گیر نے

یسوع مسیح دے پیغام دی نظر اندازی نے بوبت سارے اندازے اپنائے نہیں۔ کچھ ایس گل دی تردید کردے نیں کہ مسیح نے اپنے لوکاں دے لئی کچھ وی حاصل کیتا اے۔ کیوں جے اوہ متضاد اکھراں وچ آکھدے نیں۔ کہ خدا اپنی مخلوق دے نال معیار تے انصاف دے معاملے تے گل نہیں کردا بلکہ رحمت جیڑی حاصل کیتی جاندا اے۔ کچھ ایمانداراں دے لئی مسیح دے حق دے دعویٰ دے تردید کردے ہوئے دعویٰ کہ قانونی قصہ قرار دیندے نیں۔ اک نیوے نامی گرامی تناظری مصور این ٹی رائٹ نے حق دے دعویٰ دی تردید کیتی اے اتے مسیح دے حق دے دعویٰ دے نوشتے دا معمولی گل نال موازنہ کیتا اے۔ کچھ دا خیال اے کلا ایمان ای کافی نہیں اے بندے نوں بخشے جان تے نیک رہن دے لئی لازماً محنت (فرمانبرداری، ایماندار، کھانی) پیندی اے۔ اوہناں نے جیڑ دے اختیاراں دے بارے اعتراض کیتا اے۔ متضاد پولوس دے اکھراں دی نقل کردے ہوئے اوہدے کماں نوں مذہباں دے لئی موزوں بنایا اے۔ کچھ دا آکھنا اے کہ ایمان ای سب کچھ اے پر ایمان جیڑ ضروری اے اوہ اک فرمانبردار، ایمان، عمل دے نال ایمان ایس لئی عمل دے بغیر ایمان نوں نسیا نہیں جاسکدا اوہ لہہوں متضاد انجیل آکھدے نیں۔ کچھ تردید کردے نیں کہ مسیحی ایمان معرفت دا دعویٰ اے بلکہ ایہہ اک عہد کہ لوکاں وچ ذاتی میلپ، یاں اک ذاتی تعلق داری یاں حصہ داری اے۔ اوہ آکھدے نیں کہ جیڑ دے سمجھدے نیں کہ اسی معرفت دی بدولت محفوظ رہن گیکہ جیویں کہ پولس نبی اوہ ناستک نیں۔

یہناں وچوں اک بد ذات نے اک کتاب چھاپی اے جیدے وچ اوہنے ”مسیحت نوں ناستک“ لکھیا اے۔ ڈاگس ویلسن دے رسالے لے کے یینڈا ”ایجنڈا“ (تے منظوری دے لئی) اک اشتہار نال حوالہ دتا اے ”انجیل نے کچھ مسیحت نوں نہیں لکھیا۔ ایہہ مسیحت دا پرچار نہیں کردی نہ ای ایہہ مسیحت دا پرچار کرن دی حوصلہ افزائی کردی اے۔ نہ ای پولس نے تے نہ ای کسے ہو رہی نے مسیح دا پرچار کیتا اے بائبل مسیحاں اتے گھر جے گھراں دے بارے بولدی اے پر مسیحت ناستک اے سانوں لازماً مسیح دے خلاف کھڑے ہونا چاہندا اے۔ ایس کتاب دے لکھاری مصنف پیٹر لیٹھارٹ ماسکووا اوہو وچ نیو

سیناڈ ریوز کالج ”دینیات تے ادب دا اک اعلیٰ رکن اے۔ اوہدا آقا (اعلیٰ انسر) ڈاگس ویلسن اے جیڑا چال بازی نال تدبیر کردہ بوہت ساریاں منظوم داستاناں دامو جداے۔ لیتھارٹ پریس بیئرین جرج امریکہ دا اک مخصوص پادری اے۔

جیڑا مسیحت تے یسوع مسیح دے پیغام نوں نشا نہ بنا رہے نیں اوہ انجیل وچوں رجوع کرن وچ پوری طرحاں ناکام ہو چکے نیں کہ ویکھیے کہ ایمان کیہ اے اتے کیہ کردا اے۔ پراک ماہر دینیات گارڈن ایچ کلا راک موجود اے ۳۰ ورھیاں توں بوہتے عرصے پہلاں کلا راک نے ایمان دے بارے انجیل دے کئی سو پیریاں دا مشاہدہ کیتا تے حاصل کیتی گئی معلومات نوں دو معنی نیر کتاباں فیٹھ تے سیونگ فیٹھ تے جیڑا اناؤن کلام وچ چھاپیا تن دھانیاں توں بوہت بعد وچ جعلی مفکر تے ماہر دینیات جیڑے ہون مسیحی مفکر سمجھے جانداے نیں کلا راک دے کلام توں لاعلم رہے۔ کلا راک دی تفسیر نے دکھایا جیڑا اوہناں نے دینیات نوں اپنیاں کتاباں تے سکولاں وچ منظور رومانوی داستاناں بنا چکے نیں۔

ایس تشلیشی جائزے وچ اسی اپنی نیوی اشاعت ”دی جوہاناؤن لوکوز“ دے عنوان ”واٹ از سیونگ فیٹھ؟“ دا خلاصہ چھاپ رہے نیں۔ نیوی اشاعت ڈاکٹر کلا راک دے معنی خیز کماں دی دونویں تحریراں ”فیٹھ تے سیونگ فیٹھ“ تے ”جوہاناؤن لوکوز“ نوں مکمل طور تے مجموعے وچ اکٹھا کردی اے۔ مہربانی کر کے ایہناں خلاصیاں نوں (اتے اک مکمل کتاب) نوں غور نال پڑھو کیوں جے کسے ہور شارح نے مشاہدہ کرن یاں تفسیر کرن دی زحمت نہیں کیتی کہ انجیل ایمان دی اصل تے مقصد دے بارے کیہ اکھدی اے۔

پہلے باب وچ اکھر ”کلام“ دی واضح اہمیت انجیل دے باقی حصیاں اتے غور و فکر کرن تے زور دیندی اے۔ اک ہو روی انج دا اکھر اے جیڈاں ایہدے نال موازنہ کیتا جانا چاہیدا اے۔ رہیما (واحد۔ جے اگر یوحنا وچ اے واحد حالت وچ موجود نہیں) اتے رہیما تا (جمع) حصاں دا مطلب اے اکھرا تے اکھر۔ نام بولے جان والے اکھر نیں۔ ایس لئی کوئی آکھ سکدا اے کیہ ایہہ دو کلمے لوکاں تے رہیما معنی وچ اکوور گے نیں، معنی وچ موازنہ کردے نیں یا کسے وی طرحاں تعلق رکھدے نیں؟

علم اشتقاق توں شروع کرینے تے پہلاں بیان کردہ ”رہیم“ اکوورگی جڑا اے جیویں لاطینی اکھر و رہیم اتے انگریزی اکھر ایروکی اے مطلب آکھنا، بولنا یاں دسنا۔ ایہہ نیوے عہد نامے وچ ۶۰ واری موجود نیں۔ کلام دی جڑ کلمے نیں جیڈاں مطلب اے آکھنا، بولنا تے دسنا۔

ایہہ ۲۰۰ اتوں زیادہ واری موجود نیں۔ اگر چہ دواں دیاں جڑاں معنیاں وچ اکوور گیاں نیں پر فیروی کجھ جدید ماہر دینیات رہیما تا تے کلام دا موازنہ کرنا چاہنداے نیں۔ ایس معاملے دیاں تفشیشاں یوحنا وچ موجود ہر اکھر دیاں مثالاں دی فہرست توں بہتر طور تے شروع ہو سکدی اے۔ کلام دی فہرست پہلاں آندی اے۔

بد قسمتی دے نال کلا راک توں پہلاں شارح نے یوحنا دی انجیل تے ایہہ مشاہدہ کرن دی زحمت نہیں کیتی۔ اوہناں نے باب اول وچ موجود کلام دے تصور نوں یوحنا نبی تے روح القدس دوناں دی تعلیمات دے مطابق انجیل دا بہترین تعارف سمجھن دے بجائے انج ورتیا جیویں کہ یوحنا دی انجیل نال تعلق نہیں رکھدا ہونے مندوں۔

کلام دے کلمے دی مثالاں دی اک قسم سارے مقدس یوحنا وچ اک واضح مقدار اے اتے مثالاں دے نال ایہدی تعریف کردی اے۔ ایہہ یقینی بناندی اے کہ کلام دا مطلب اک جملہ، اک تناسب، اک فہرست اک ذہنی سوچ دی شے اے۔ ایہہ اوہناں بیانات دا حوالہ دیندی اے جیڑے اوہناں توں واضح ہوندے نیں۔ پہلاں انج دا اشارہ مقدس یوحنا وچ اے۔ اپنی خدمت دے شروع وچ قلعے نوں ساف کرن دے بعد اتے یہودی رہنماواں دے

روبرو یسوع نے آکھیا ”تسی اوس قلعے نوں سٹ دواتے میں تن دناں وچ لہنوں بناواں گا“ قدرتی طور تے یہودی دم بخود سی۔ ”پر جیڈوں اوہ

مردیاں وچوں زندہ ہونیا تے شاگرداں نے اوہنوں یاد کیتا کہ ایہہ آکھیا سی اتے اہ انجیل تے اکھر (کلام) تے ایمان لیائے کہ یسوع نے ایہہ آکھیا سی

”اکھر کلام یقیناً جملہ سی،“ ایس قلعے نوں تباہ کردو تے میں تن دناں وچ لہنوں بناواں گا“۔ ایہہ جملہ ”ایس“ اے جیڑا شاگرداں نے یاد کیتا سی، ایہہ

ایہہ ”اے جیو ایسوع نے آکھیا۔ ایس طرحاں لوکو ایہہ جملہ اے۔

ایس طرحاں دا اک ہور معاملہ مقدس یوحنا وچ موجود اے: ”ایہدے وچ اے مثل اے (کلام) صادق آندی اے کہ اک بچہ ایاتے دو جا کھدا اے
”۔ مثل یاں آکھیا کلام اے۔ ایہہ سچائی دے لئی بیان کردی اے۔ اتے اوہ شے جیڑی سچ ہو سکدی اے صرف تجاویز تے بیانی جملہ اے۔ دو آیتاں تھلے آگا
کلام اے: ”اتے اوس شہر دے بوہت سارے سامری اوس عورت دے آکھن تے جنے ایہہ کو ایہی دتی کہ اوہنے میرے سارے کم مینوں دس دتے نیں
۔ اوہدے اتے ایمان لائے“۔ کلام یقینی طور تے جملہ اے ”صرف اوہنے مینوں میرے سارے کم دس دتے“ دو آیتاں ہور تھلے ”اتے اوہدے کلام دے
سبب نال ہور وی بوہت سارے ایمان لائے۔ اتھے مقدس یوحنا دی پرچاریاں کو ایہی وچ کلام دے لئی چنگا ترجمہ اے۔ اصل اکھر پیش نہیں کیتے جاندے
بلکہ آیت یسوع دی سامریاں دے نال دو دنوں دی گل بات اتے پرچار دے ول اشارہ کردی اے۔ فیر ایس باب وچ سامریاں دے بارے ہور نہیں اے
مقدس یوحنا سانوں دس دا ایہہ اک نیک آدمی جیڑی ایسوع دے کول آیا اتے درخواست کیتی کہ اوہدے بیٹے نوں بخش دیوے ”اوہناں اکھراں تے ایمان
لیا جیڑے یسوع نے اوہنوں آکھے سی“ کلام سی ”تیرا بیٹا جیندا اے“۔

باب چھٹے وچ یسوع نے جنت دی روٹی تے تعلیم دتی۔ اوہنے اوہدا کوشت کھان دے ول وی اشارہ کیتا اے۔ فیر ۶۰ آیت وچ ”اوہدے بوہت سارے
شاگرداں نے جیڑوں سن چکے آکھیا، ایہہ نوشتہ (کلام) مشکل اے؛ لہنوں کون قبول کرے گا؟“ اتھے کلام واحد حالت وچ اے پر ”اک اکھر“ دے ترجمے
دے طور تے نہیں آسکدا انہی کدی ”اک جملہ“ دے طور تے۔ ایہہ سارے خطبے دا حوالہ اے۔ اتے جے اگر کوئی ایس ترجمے نوں ناپسند کردا اے ”کہ ایہہ
عقیدہ مشکل اے“ اوہ ایہہ ترجمہ کرسکدا اے ”ایہہ خطبہ مشکل اے“۔ پر مطلب اکوور گے نیں کیوں جے ایہہ اک شعوری مواد اے جیڑا سامعین دی
ناپسندیدگی دی وجہ اے۔

مقدس یوحنا: اکوور گیا نیں۔ پہلاں آیت وچ تحقیق (دعویٰ) لوکو اے ”تسی مینوں لبو گے تے نہ پائے گے دوجی آیت وچ جمع موجود اے۔ ”بھیڑ وچوں
بعض نے ایہہ گلاں سن کے آکھیا ”ایہہ آدمی سچ سچ النبی اے“

ایس حصے نوں اشاریاں یاں مثالاں تک محدود رکھدے ہوئے اتھے کوئی خاص جملہ یاں جملے کلام دے تعریف کردے ہوئے اسی مقدس یوحنا دے ول آگے
ودھدے اے۔ ”اتھے یسوع نے صرف آکھیا سی کہ اوہنے اپنی زندگی صرف کھلے گزاری اے کوئی لہنوں ایہدے کولوں نہیں لے سکدا۔“ فیر یہودیاں وچ
ایہناں گلاں (کلام) دے سبب نال اختلاف ہو گیا۔ ایہہ اکھر سادہ زبان وچ پہلی ۱۸ آیتاں ول اشارہ کردیاں نیں۔

دے ول اشارہ دیندے نیں۔ اوہ اصل وچ بیان نہیں کیتے گئے بلکہ کلام دے دعویٰ نیں۔ اکھر واحد اے اتے ایس لئی ترجمہ کرسکدے آں سوچ، خیال،
عقیدہ۔ یا بہتر طور ایہہ اے کہ اکھر جمع حالت وچ ہوں۔

آخر کار اتھے اک پیش کوئی بلکہ اک نہ سمجھ پیش کوئی موجود اے جیڑی شاگرداں وچ پھیلی۔ یسوع آکھ چکیا سی ”جے اگر میں چاواں کہ اوہ ہمیشہ زندہ رہن
جیڑوں تک کہ میں دو جا رہ نہ آواں تے تہاںوں کیہ؟“ ایہہ کلام اک گل، اک سوچ، اک خیال سی۔ اک مزید اشارہ جتھے لوک اک مکمل جملے سا حوالہ دیندے
نیں یوحنا وچ اے ”اوس مثل (کلام) نوں یاد کرو جیڑی میں تہاںوں آکھی: کہ نوکر اپنے آقا توں وڈھا نہیں ہوندا۔“

دوہورا اشارے یوحنا نیں اتھے کلام نوں اک واضح پیش کیتے گئے جملے توں پہچانا جاسکدا اے حالانکہ ایہناں معاملات وچ یسوع دی بجائے پیلاطس تے
فریسی شامل سی۔ پہلی آیت وچ کلام جیس نے پیلاطس نوں خوفزدہ کیتا ”کہ اوہنے اپنے آپ نوں خدا دا بیٹا بنایا“ دوجی آیت بوہت سارے جملیاں دا حوالہ
دیندی اے۔ کنگ جیڑا واحد حالت وچ داخل نظر یہ غلط سی، اتھے کلام جمع حالت وچ پائے جاندے نیں۔ ”جیڑوں پیلاطس نے ایہناں اکھراں نوں

سڈیا۔۔۔۔“ اکھر یسوع دا جواب تے یہودیاں دا چا انا سی۔

مہربانی کر کے رہیما تادی نہرست دے لئی، کتاب نوں ویکھو۔ مدون

تے ایہہ انجیل دا شعوری حصہ اے کہ آج دے گر جا گھراں دے آدمیاں دے وچکار نضرت پیدا کردادے۔۔ مدون اتھے اک لمبی فہرست اے اتھے کلام دے کلمے دا مطلب کسے حوالے دے ذریعے بیان کیتا گیا اے۔ ایہہ ہمیشہ اک فہم تجویز ہوندی اے۔ ایس موقع ہر کلام دے اشاریاں دی فہرست شروع کرن توں پہلاں پڑھن والا جاننا چاواے گا کہ دتے گئے جملیاں یاں تجاویز اتے پہلی آیت دے کلام دے وچکار کیہ رابطہ اے۔ جنے کائنات نوں بنایا اتے دنیا وچ آن والے انساناں نوں روشن خیالی دتی۔ مسیح دے دلائل کداں جملے بنے؟ رابطہ ایہہ اے: پہلی آیت دا کلام خدا دی حکمت یا وہدے عبادت گزاراں نے آیا صوفیہ وچ تعمیراتی فتح دے حصول دے ذریعے اوہدے لئی قسطنطونید دے گر جا گھرو وچ خدا دی مقدس حکمت دے دتی۔ ہیر اکلسدی کہاو ت نوں لینے تے ایہہ حکمت اے جیڑی دنیا نوں چااندی اے۔ پر جیس منصوبے تے دنیا بنائی گئی سی چلدی اے۔ ساری مخلوقات تے اوہدے اعمال تے خدائی حکمت اک منطقی سمت تے مبنی اے۔ خدا پرواہی توں کم نہیں کردا۔ اوہ منطقی طور تے عمل کردا اے۔ ایس طرحاں دی کجھ حکمت پچھلی فہرست دی تجاویز وچ ظاہر ہوئی ایا وہ مسیح دی سوچ اے۔ ایہہ مسیح دی اصل سوچ اے ایہناں وچ اسی خدا دی پاک حکمت نوں اپناندے آں ایس لئی تلمیح کیتی گئی تجاویز اتے مسیح دے وچکار زیادہ فرق نہیں ایہہ روحانی خیالات جیویں کہ انسانیت اتے اوہنے جنوں کلام آکھدے نیں تجزیہ کیتا اے خدا دی سوچ اے۔ ایہناں خیالاں وچوں چند سانوں یوحنا دے اکھر مسیح دے اکھر جیڑے یوحنا وچ لکھے گئے نیں ایس طرحاں مسیح آپ ساڈے نال گل بات کردا سی کیہ ایہہ تجویز کرنا پوری طرحاں بیہودہ اے کہ ایس لئی یوحنا نے ایہناں دو سطحی مختلف مقاصد دے لئی کلام دے کلمے نوں ورتیا۔ پر ہون اشاریاں دی فہرست نوں جاری رکھدے نیں۔

ایہناں اشاریاں دی اک ہور قسم بنائی جاسکدی اے اتھے کسے خاص جملے دا حوالہ نہیں دتا گیا پچھلے بولے گئے جملے دی طرف واضح اشارہ دتا گیا اے۔ یوحنا آکھدا اے یسوع نے آکھیا ”اوہ جیڑے میرے اکھر (لوکوز) سندا اے اتے اوہدے تے ایمان لیند اے جہنے مینوں گھلایا ہمیشہ دی زندگی پاوے گا“ ایہہ کلمے ”اوہ جیڑے میرے اکھر سندا اے“ نوں پوری طرحاں ترجمہ کیتا جاسکدا اے ”اوہ جیڑے میرے عقائد سندا اے“ اتے ایہہ تجزیہ کیتا جاسکدا اے کہ ”اوہ جیڑے میرے عقائد تے تعلیم نوں قبول کردا اے“ ایس باب دی آیت ۳۸ آکھدی اے ”تھی اوہدا کلام اپنے باطن وچ قائم نہیں رکھدے ایس لئی کہ تھی اوہدے گھلے ہوے دا یقین نہیں کردے“۔ ایہہ آیت اوس نوشتے یاں تعلیم دے ول وی اشارہ کردی اے جیڑے ایسوع دے رہنیا سی۔ یوحنا باکل اکو جیساں نیں پس یوحنا لوکوز تے لالیادے وچکار اضافی مشابہت اے۔ ایس بعد وچ آن والے اکھر دا مطلب تقریریاں گفتگو اے ایہہ ترجمہ ہو سکدا اے کہ ”کیوں جے تھی میری گل بات نوں سمجھدے؟ کیوں جے تھی میرے کلام نوں سندا (قبول کردے یاں سمجھدے) نیں“ آیتاں وی یسوع دی تعلیم دا حوالہ دین دے لئی لوکوز نوں ورت دا اے: ”اگر کوئی میرے کلام تے عمل کرے تے اوہ کدی موت نہ دیکھے گا“۔

”اگر کوئی میرے کلام تے عمل کرے تے اوہ کدی موت نہ دیکھے گا“ تن آیتاں یسوع تھلے اپنا موازنہ زمین تے فریسیاں نال کردا اے کہ اوہ یسوع خدا دے لوکوز قائم کردا اے۔

ایہناں آیتاں دے نال نال جہناں وچ کلام دے کلمے یسوع دی تعلیم دا حوالہ دیندے نیں یوحنا پرانے عہد نامے دی پیش کوئی دے انتخاب دے لئی کلام نوں ورت دا اے۔ انبیاء آدمی سی جہناں تے خدا کلام ظاہر ہوئی اتے ایہہ کلام جیویں کہ انجیل وچ لکھیا اے چوری نہیں کیتا جاسکدا۔ ایہہ ہون تک پہلی آیت اے جیڑے لوکوز پرانے عہد نامے وچ لکھے گئے اکھراں دے نال ربط دا حوالہ دیندی اے۔ ایہہ سوچ اہمیت دی حامل اے کہ کلام انج دی شیاے جیڑی کے برسل، جھلی نما کاغذ یاں ولم تے لکھیا جاسکدا اے صرف ایس لئی کہ ایہہ رومیانی راستہ کڈن والے ماہر دینیات دے لئی بوہت ای بے ذائقہ اے۔

ایس آخری اک توں پہلاں پیرے وچ کلام دا موازنہ اکھراں نال کیتا گیا کہ نہ انج ای لکھے گئے نہ ای محض اکھر بلکہ بولے گئے اکھر۔ یوحنا کلام دی پہچان رہیانا انج دے اکھر دے نال کراندا اے۔ ایہہ پیر پڑھیا جاندا اے ”جیڑے امینوں حقیر جاندا اے (یاں مینوں کنارے لگاندا اے) اتے میریاں گلاں (رہیانا) دا یقین نہیں کردا۔ اوہدا اک فتویٰ لان والا اے: کلام جیڑے میں آکھیا اے اے ای کلام آخری دناں وچ اوہدے لئی فتویٰ ہووے گا۔“ ایس گل نوں ذہن وچ رکھو کہ کلام انج دی شے اے جیڑی بولی جاوے ایس لئی قدرتی طور تے اکھراں تے مشتمل ہوندی اے۔

